

Chestionarul și indicațiile metodologice pot fi descărcate de pe site-ul BNS: [www.statistica.md/formulare și clasificări](http://www.statistica.md/formulare_și_clasificări)

Вопросник и методологические указания по его заполнению можно скачать с сайта Национального бюро статистики: [www.statistica.md/формы и классификаторы](http://www.statistica.md/формы_и_классификаторы)

Denumirea: _____
Наименование: _____

Adresa/Адрес: _____

Raionul (municipiul, UTA Găgăuzia) _____
Район (муниципий, АТО Гагаузия) _____

Satul (comuna), orașul _____
Село (коммуна), город _____

Strada _____ nr. _____
Улица _____

Cod CUIÎO _____
Код _____

Cod IDNO _____
Код _____

Conducătorul _____
Руководитель _____ (nume, prenume/ имя, фамилия)

(Semnătura/Подпись) „_____”
L.Ș. M.П.

Executantul _____
Исполнитель _____ (nume, prenume/ имя, фамилия)

tel. _____
тел. _____

BIROUL NAȚIONAL DE STATISTICĂ



Cercetare statistică anuală

Годовое статистическое обследование

Nr. 3-comerț

Comerțul cu amănuntul Розничная торговля

în anul 20 ____

za 20 ____ год

În conformitate cu Legea Republicii Moldova nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială», organele statisticii oficiale:

- au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate;
- asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice.

Neprezentarea la timp a datelor statistice, prezentarea de date eronate sau în volum în complet constituie contravenție și se sancționează conform legislației în vigoare.

В соответствии с Законом Республики Молдова № 412- XV от 9.12.2004 года «Об официальной статистике», органы официальной статистики:

- имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности;
- гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.

Непредставление в установленный срок статистических данных, представление недостоверных данных или в неполном объеме является правонарушением и санкционируется в соответствии с действующим законодательством

**Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova
nr. 71/a din 29 septembrie 2016**

Утвержден приказом НБС Республики Молдова
№ 71/а от 29 сентября 2016

Acest chestionar poate fi completat pe portalul raportare.md sau prezentat pe suport de hârtie în adresa organului teritorial pentru statistică **până la data de 2 martie** de către toți agenții economici, incluși în cercetare, care practică activitate de comerț cu amănuntul

Этот вопросник может быть заполнен на портале **raportare.md** или представлен на бумажном носителе **до 2 марта** в адрес территориального органа статистики экономическими агентами, включенными в обследование, которые осуществляют розничную торговлю

1. Produse alimentare

Продовольственные товары

mii lei, prețuri curente (datele se înscriu cu zecimale)

тыс. лей, в действующих ценах (данные приводятся с десятичным знаком)

Codul rînd. Код стр.	Denumirea grupeii de mărfuri Наименование группы товаров	Cod CSPM	În anul de raport За отчетный год	Informativ: În anul precedent Справочно: За предыдущий год
A	B	C	1	2
100	Comerț cu amănuntul (cu excepția autovehiculelor și a motocicletelor), cu TVA (suma rînd.130+ rînd.320) – total <i>Розничная торговля (за исключением автомобилей и мотоциклов), с НДС (сумма стр.130 + стр.320) – всего</i>			
105	din care: в том числе: taxa pe valoarea adăugată налог на добавленную стоимость			
110	Vînzarea cu amănuntul a fructelor, legumelor, cărnii, peștelui, produselor de brutărie și lactate, ouălor <i>Розничная торговля фруктами, овощами, мясом, рыбой, хлебобулочными изделиями, молочными продуктами и яйцами</i>	47.00.1		
111	din care: в том числе: fructe și legume proaspete <i>непереработанные фрукты и овощи</i>	47.00.11		
112	fructe și legume prelucrate <i>переработанные фрукты и овощи</i>	47.00.12		
113	carne <i>мясо</i>	47.00.13		
114	produse din carne <i>мясные продукты</i>	47.00.14		
115	pește, crustacee și moluște <i>рыба, ракообразные и моллюски</i>	47.00.15		
116	produse de brutărie <i>хлебобулочные изделия</i>	47.00.16		
117	dulciuri <i>сахаристые кондитерские изделия</i>	47.00.17		
118	produse lactate <i>молочные продукты</i>	47.00.18		
119	ouă <i>яйца</i>	47.00.19		
120	Vînzarea cu amănuntul a produselor alimentare, băuturilor și tutunului <i>Розничная торговля прочими пищевыми продуктами, напитками и табачными изделиями</i>	47.00.2		
121	din care: в том числе: cafea, ceai, cacao și condimente <i>кофе, чай, какао и пряности</i>	47.00.21		
122	ulei și grăsimi comestibile <i>пищевые масла и жиры</i>	47.00.22		
123	preparate alimentare omogenizate și alimente dietetice <i>гомогенизированные пищевые продукты и диетическое питание</i>	47.00.23		

mii lei, prețuri curente (datele se înscriu cu zecimale)
тыс. лей, в действующих ценах (данные приводятся с десятичным знаком)

Codul rînd. Код стр.	Denumirea grupei de mărfuri Наименование группы товаров	Cod CSPM	În anul de raport За отчетный год	Informativ: În anul precedent Справочно: За предыдущий год
A	B	C	1	2
124	alte produse alimentare, n. c. a. прочие пищевые продукты, не включенные в другие группировки	47.00.24		
125	băuturi alcoolice алкогольные напитки	47.00.25		
126	alte băuturi прочие напитки	47.00.26		
127	produse din tutun табачные изделия	47.00.27		
130	Produse alimentare – total (rînd. 110+ 120) Продовольственные товары – всего (стр. 110+ стр. 120)			

2. Mărfuri nealimentare

Непродовольственные товары

mii lei, prețuri curente (datele se înscriu cu zecimale)
тыс. лей, в действующих ценах (данные приводятся с десятичным знаком)

Nr. rînd Код стр.	Denumirea grupei de mărfuri Наименование группы товаров	Cod CSPM	În anul de raport За отчетный год	În anul precedent За предыдущий год
A	B	C	1	2
210	Vînzarea cu amănuntul a echipamentelor informaticice și de comunicații Розничная торговля информационным и коммуникационным оборудованием	47.00.3		
211	din care: в том числе: calculatoare, echipamente periferice pentru calculatoare și a software компьютеры, периферийные устройства и программные обеспечения	47.00.31		
212	echipamente de telecomunicații телекоммуникационное оборудование	47.00.32		
213	echipamente audio și video аудио и видеоаппаратура	47.00.33		
220	Vînzarea cu amănuntul a materialelor de construcții și articolelor de fierărie Розничная торговля строительными материалами и скобяными изделиями	47.00.4		
221	din care: в том числе: articole de fierărie скобяные изделия	47.00.41		
222	vopsele, emailuri și lacuri лакокрасочные материалы	47.00.42		
223	sticle plate (geamuri) листовые стекла	47.00.43		
224	echipamente pentru grădinărit садово-огородная техника и инвентарь	47.00.44		

mii lei, prețuri curente (datele se înscriu cu zecimale)
тыс. лей, в действующих ценах (данные приводятся с десятичным знаком)

Nr. rînd Код стр.	Denumirea grupei de mărfuri Наименование группы товаров	Cod CSPM	În anul de raport За отчетный год	În anul precedent За предыдущий год
A	B	C	1	2
225	echipamente și accesorii pentru instalațiile sanitare și de încălzire водопроводные и отопительные оборудования и материалы	47.00.45		
226	echipamente sanitare санитарно-техническое оборудование	47.00.46		
227	unelte de mână ручной инструмент	47.00.47		
228	materiale de construcții, n. c. a. строительные материалы, не включенные в другие группировки	47.00.49		
230	Vânzarea cu amănuntul a articolelor de uz casnic Розничная торговля бытовыми изделиями	47.00.5		
231	din care: в том числе: materiale textile текстильные изделия	47.00.51		
232	perdele și draperii портьеры и тюлевые занавеси	47.00.52		
233	tapete și acoperitori de podele, covoare și carpete обои и напольные покрытия, ковры и коврики	47.00.53		
234	aparate electrocasnice бытовые электроприборы	47.00.54		
235	mobilă мебель	47.00.55		
236	articole de iluminat осветительные приборы	47.00.56		
237	articole de lemn, plută și impletituri изделия из дерева, пробки и плетеные изделия	47.00.57		
238	instrumente și partituri musicale музыкальные инструменты и нотные издания	47.00.58		
239	faiantă, sticlărie, ceramică, tacâmuri și dispozitive neelectrice de uz casnic, articole și echipamente, n. c. a. глиняная или фаянсовая посуда, изделия из стекла, фарфора, керамики, ножевые изделия и неэлектрические бытовые приборы, изделия и оборудование, не включенные в другие группировки	47.00.59		
250	Vânzarea cu amănuntul a bunurilor culturale și recreaționale Розничная торговля товарами культурного назначения и предназначенными для отдыха	47.00.6		
251	din care: в том числе: cărți книги	47.00.61		
252	ziare și reviste газеты и журналы	47.00.62		
253	articole de papetărie писчебумажные и канцелярские товары	47.00.63		

mii lei, prețuri curente (datele se înscriu cu zecimale)
тыс. лей, в действующих ценах (данные приводятся с десятичным знаком)

Nr. rînd Код стр.	Denumirea grupei de mărfuri Наименование группы товаров	Cod CSPM	În anul de raport За отчетный год	În anul precedent За предыдущий год
A	B	C	1	2
254	înregistrări audio și video <i>музыкальные записи и видеозаписи</i>	47.00.64		
255	echipament pentru sport <i>спортивный инвентарь</i>	47.00.65		
256	echipament pentru camping <i>туристическое снаряжение и инвентарь</i>	47.00.66		
257	jocuri și jucării <i>игры и игрушки</i>	47.00.67		
258	timbre și monede <i>почтовые марки и монеты</i>	47.00.68		
259	suveniruri și obiecte de artă <i>сувениры и предметы искусства</i>	47.00.69		
270	Vânzarea cu amănuntul a produselor de îmbrăcăminte, a produselor farmaceutice și medicale, a articolelor de toaletă, a florilor, plantelor, animalelor de companie și a hranei pentru acestea <i>Розничная торговля одеждой, фармацевтическими и медицинскими товарами, туалетными средствами, цветами, растениями, домашними животными и кормом для домашних животных</i>	47.00.7		
271	din care: в том числе: produse de îmbrăcăminte <i>одежда</i>	47.00.71		
272	produse de încălțăminte <i>обувь</i>	47.00.72		
273	produse din piele și a accesorii de călătorie <i>изделия из кожи и дорожные принадлежности</i>	47.00.73		
274	produse farmaceutice <i>фармацевтические товары</i>	47.00.74		
275	produse medicale și ortopedice <i>медицинские товары и ортопедические изделия</i>	47.00.75		
276	cosmetice și de parfumerie, articole de toaletă <i>косметические товары и туалетные средства</i>	47.00.76		
277	flori, plante și semințe <i>цветы, растения и семена</i>	47.00.77		
278	îngrășăminte și produse agro-chimice <i>удобрения и агрохимикаты</i>	47.00.78		
279	animale de companie și hrană pentru acestea <i>домашние животные и корма для домашних животных</i>	47.00.79		
290	Vânzarea cu amănuntul a carburanților pentru motoare cu ardere internă și a altor bunuri noi n.c.a <i>Розничная торговля автомобильным топливом и прочими новыми товарами, не включенными в другие группировки</i>	47.00.8		
291	din care: в том числе: carburanți pentru motoare cu ardere internă <i>автомобильное топливо</i>	47.00.81		
292	ceasuri și bijuterii <i>часы и ювелирные изделия</i>	47.00.82		

mii lei, prețuri curente (datele se înscriu cu zecimale)
тыс. лей, в действующих ценах (данные приводятся с десятичным знаком)

Nr. rînd Код стр.	Denumirea grupei de mărfuri Наименование группы товаров	Cod CSPM	În anul de raport За отчетный год	În anul precedent За предыдущий год
A	B	C	1	2
293	echipamente fotografice, optice și de precizie, servicii ale opticienilor <i>фотоаппаратура, оптические приборы и средства измерения, услуги по сборке и ремонту очков</i>	47.00.83		
294	materiale pentru curățenie <i>чистящие средства</i>	47.00.84		
295	combustibili casnici, gaz îmbuteliat, cărbune și lemne <i>бытовое жидкое котельное топливо, газ в баллонах, уголь и древесное топливо</i>	47.00.85		
296	alte produse de consum nealimentare, n. c. a. <i>прочие непродовольственные потребительские товары, не включенные в другие группировки</i>	47.00.86		
297	materii prime agricole, n. c. a. <i>сельскохозяйственное сырье, не включенное в другие группировки</i>	47.00.87		
298	mașini și echipamente, n. c. a. <i>машины и оборудование, не включенные в другие группировки</i>	47.00.88		
299	alte produse nealimentare, n. c. a. <i>непродовольственные товары, не включенные в другие группировки</i>	47.00.89		
310	Vânzarea cu amănuntul a produselor second hand <i>Розничная торговля бывшими в употреблении товарами</i>	47.00.9		
311	din care: в том числе: antichități <i>предметы антиквариата</i>	47.00.91		
312	cărți second hand <i>букинистические книги</i>	47.00.92		
314	alte produse second hand <i>прочие бывшие в употреблении товары</i>	47.00.99		
320	Mărfuri nealimentare – total (suma rînd. 210...+ 310) <i>Непродовольственные товары – всего</i> <i>(сумма стр. 210 ... + 310)</i>			